

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 209.
Archiwum Baworowskich

143. Listy Adama Konarskiego do [Konarskiego] 1754-1766 i b.d., K. 19.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

143

Львівська біб-ка АН УРСР
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ
№ 1 Баб. 143/а2

10

Конарський Адам.
(Konański Adam)

Лист до [Конарського]

1754.1764, 1766. 8.9.

Львів, Тамашовська, Г.м.

18 л., 19 арк.
20 арк.

м. пол., 9 ар.

1
Pm Dobry: te tylko rade dać abys w WMM Lar
Doff przypisał subscriptum iż potrzebujesz 30000.
iż a tyle niedostaje do Summy która mażnaku
pme Dubr. Ich Mieru Lanow Drojewskich i danie
obydwoch Grau Jasia y Antosia aby owszystko
dopominai się, lub odnawia gelyz by niebyło co
icy ustępować zguny tak łatwym pokazawszy się.
Mnie zaś zdaje się by ~~to~~ niewyrzając iż ie
dnia złych trzech części będziesz się kontentował
lecz generalnym terminem, że hoc niewszystko od
berzesz przestaniesz tym czasem, natym co by
dzie można, bo i zrozumieć że Ona Sama te
poda propozycya ierli więcej nie będzie miała
abys się próbował kontentował. adolego że fikal
ney rezolucyi do razu mnie nie będziesz zapewne, ma
ba będzie jeszcze raz napisać. Koniec listu uszy
cy bardzo aprobujemy. Adieu ~~Tout~~ à Vous
Konarski

Moscium Tres Cher Frer

2

Niech wyjadę do Warszawy usilnie będę się starał
być u Marszałka Stanisława Dobosza abym się powiniązował
i polegnął. U Marszałka Horacego byłem wielki
okazetek ale on iestozie ~~wrote~~ tak mi powiadał
ze całe miemie przypiędnie do Warszawy, do piero-
pencrociowaty i khablerzyna będzie, uidełat, do kad dnia
wczorajszego rano ~~by~~ pojechał na Jmienię, LHM
Land Marszałka Nactkoł y wiele tam spodziewat
się zastac gości. Ladek umiżenie dricłwic y
iestozie będę usilnie czynit. Jmli Dobosza
starozumie donog upadam Adieu
Cam Niccznik także
pojechał dziś rano do Pradi
ryna.

But a Vous
A Konostli

2 11

ietnia

Monseieur J Tres Cher Frere

3

Lapieny 1707 Wm. Pana Dobry, odsyłam, ale
Wm. Pana Cresnika dotychczas niema.
widzialem się onegdaj z Panem Fedzia Gro
zdkiem, y pytalem się, jeżeli Posperow zasta
wny powsciwszy tez same dobra, przez Arde,
za takoz summe; a Ardowny posesor przez kal
kulacya poprzepiszona pokazal ze niewybrał
powinney summy, moze mieć repetycyą udie
dzica, natotak mi odpowiedzial, ze zawstawny za
dney niemoze mieć repetycyi, nawet nadko się
trafia żeby mu pozwolona kalkulacyi, wic'ie
zli tak jest, trzeba by przynajmniej godzić z Gie
skiego, moze by się czym mnieyszym kontentował.
a moze Pan Cresnik podymiesię zgodzić,

Mi Pani Starosciny obicwie bydz rada grom Dobrod
kiedy kotwick przyjedzie.

Konia Janczyński nieprzedał, ale mi się teraz
nie tak podobał jak dawniej, zdać mi się tro-
chę krótki, nie nawzajem na niego bo go można
zawsze kupić, więcej mi nie wiem, Lyce naj-
pomysłniejszych y najspokojniejszych momen-
tow, Dieu Tout al'ous

Konarski

a Monseieur

Monseieur & Frer Chen Frerr

Monseieur & Tres Cher Frere

Niedokomplement, lecz istotney, dobrze zyczo-
go Serca, szczerosci, odbieram, i niewy-
mownym ukontentowaniem, wyrażeni-
w Wym Pana Dobrości: kiedy mi dać
Serce swoje wposeszy, a oraz zycząc Re-
gimen Amorum, daiesz mi sposobność po-
zyskanie tego, czego najmocniey pragnę; to
jest mieć za wsze utrwalęj Laskowosi
Serce w Wym Pana Dobrości: które u nay-
szacownieyszym umnie jest poważeni.

Więc im porządane dlannie odbieram
zyczenia od Wym Pana Dobrości: tym
zawsze radbym dać powinney wdzięka
i dowody, na które tym czasem całe
go się ofiaruię, zostacie

W Imię Pani Marosynie Dubf Soula Vous
do nog upadam, ale bardzo Serdecnie A Konarsti

Jmł Dobrodzika kazala mi Serdecznie
ktaniai się w wimie Panistwu Dobr: y zlitj
zdrem Kapelanem zaprasza jch. bo
chce bydz nabozna.

La crapeurke y zabaranla domicy
umierzenie dzialkwe, zahwalai byde
lusnizra ze umi naciagai do miary
crapeki. Baranla. y zmalege zrobic
duzego.

Lisł zelowowa odsyłam.

Mam dwoiaką przyczynę niezmiernego utontowania, raz że jest nadzieja pomysłowości w interesach WW MM Pana Dobry, druga że moje życzenia są skuteczne, co jest dowodem że były szczere. Będziemy Jmł. Dobry widać oba, jednak Podczaszanie musi Was znać i w ten mocniej przywitać, i tak WW MM Pan prosić mnie może i szczerze i bym nie przesłał.

Putro miałem iachae do Przemyśla ale kiedy Pan ma posyłać to się może bezemnie obyć, gdyż Plenipotenca może y wezwowie zrobić, a Pan mię łaski swojej, może także. Ma
nu

Łolcinskiemu przypominiec y zarekomen-
dowac, żeby mi czyrowie u W. M. Ma
na Wistockiego wyrobił, może dać respos.
Świt Panow Komorskich znalazłem
Co kontraktu resignatio iśczereni.
Dziękuję W. M. Panu Dobry. zcś
mi doniosł o przybyciu J. W. M. Pani
Kastelanowy. J. dieu
Soldat vous
Konarski

Wrosm Pan Dobrodzi. Laskawie mi darowała ra
 czyż, iż doład niemiależ omoim powstocie wia
 demosci, gdy to moie zadanie było, abym
 mu Sam ustnie dał one; Lez ie przystany
 z gadekami opowied powrod moay wprzody rozle
 ia; tym go tedy wyrazeniem witam, Perde
 cznie się ciesząc z dobrego Jch zdrowia, kto
 rego niech Bog iad najcłuzey Jm użyjeza.
 Prezencje Lyceze, y zostaje z tym życzeniem

Tuot a Vous

A Konarski

Mi Dobrodziejcu, Suplikuję W W M Pana
 mi Dobr. abyś Michała Sucharza zatotył
 do potaiactwa ze się zgodzine niezatrymal
 w Pamanowicach, bo co więcej dać mu
 świadectwo ze i bryzwo y zwiella boza
 zno aby nierozgnicwał W W M Pana
 zachowywał się Nawiżiznym z swo
 wa Miwil'em z Kasztelanowa Leżycyca
 ktora z wyzraim swoim obfitwie co raz
 unowel deklaracje, ale uszytko na
 bardzo ~~ostylych~~ ostylych nadziejach, tak
 ze mi się zdaje iż bez prawa między W
 M Panstwem nieobeydzie się.

Ja iutro do Pnemięsla iade, konczy
 moje iwalne interessa prosze W W M
 na Dobr. ze byś mi tam racyt odesłał
 co taska Pańska. Moie zaszyzyczenie mo
 wiza kontentowac się. Zez moje interessa
 chce zawsze mić zgodne z interessami
 W W M Pana Dobr. dla tego tytko prosze
 orozolucza, rozstaić
 mi Dobr. donoz upadam
 Foualouis
 Konarskiy

9

Monseieur et Tres Cher Frere

Jm Dobrozieyta rozkazata mi abym postal do
wummm Pana Dobref. proszac o kiedsa co wy
petnuom. Jareme iazere przez jutro za
trzymam zeby mie co lokwiek postatal, a wie
~~dotorek~~ hoc dolipniek radbym sy zawlec
y domiesznie tak uszynic sechce, zdatie mi
sy tedy, ze kiaz mugtby tu rano weltoresk my
iaktac zemszaj a po obiedzie by smy wyiacha
li, kiedy bzdzie kiaz chce JmC. wiedzici ze
by sy uszynila przyqtowanie y Pan Crutby
do spowiedzi przytym wummm Panu Dobref
y JmC. Panu Karociny uszysy mieno
weseli ktamiamy. Adieu

Tout à Vous
A Konarski

3450
999
142

4599

Monseieur J Tres Cher Frere

Kompasya wu młana Dobr nad zdrowiem moim wielmi
 go polepszyła, iac niestonczona wdzięcznością Ser.
 deżnie dziękuje y gdybym był wiedział że Dome
 będzie zapustowae byłbym przynajmniey na
 dziś im stuzyl, nieobiecując się do do Lomosci
 nadzis przez Miecznikostwo, lubo to było pod kon
 dycya iezeli będę zdrow, lecz kiedy Pan Bog uspo
 koil' bulżebow musze im słowa dotrymac; Rade
 wu młana Dobr uprzedzitem Bonifratra, niedawny
 mu zoba odestalem do Przemyśla.

Im Dobr bundzyl mile przyjeta y dziękuje mo
 cno zaniego.

Adieu

Tout à Vous
 Konarski

Monseigneur et Tres. Cher Frere

Thecia bez najmniejszej marloci Komissa y cesarzary
 od W. W. M. Pana Dobry rad przyjmie, y starać się
 będzie Jerry konać iak naysilniej, ale mialem
 mieć iakos terminatke do W. W. M. Pana ka
 sztelana ktora by mi się przydala, bo luboi
 tak będę z nim mowil, iednak moze to bydz
 zeco potrzebnego nieprzydzic mi napamie y opu
 szcie muru. Kobaska moja ieszcze ma male
 wady, ale tym czasem trzeba wybierać.

Adieu May Mo Dob! bade W. W. M. Pan la
 skaw a to w gospodarstwie moim i pinskim pomoz
 Klucznik mi ucil trzeba inszego osadzić y dopy
 prawdziwie przegryny wieczki jego tytko by to
 niewiemialbo to prawda ze On byl ludaco aley
 sa moze prawda iebyl przeczłoda Panu Grabowicem

do nadszenia się iak starey gęsi y porzwalania sobie
wiecey niż mu wolno ale ja tego niewiem
tylko bym nie wiedział doskonale, mogłoby
to podobno Pan Bocię zrobić gdyby miał
rozkaz Pański; jeśli się to zdaje Panu prosię
zeszły go tam w tym tygodniu, tylko niech
na Samanowice idzie, a ja mu będę wdzięczny
aby się tylko netelności do miał.

Bogda wam Pan Dof. zdrow a do pro.
iety zdrow. y łaskaw.

Adieu

Tout à Vous

Konarski

Mon Tres Cher Here

Spadziwam się, że mi to łatwo daruiesz i że do
musi ciem się dać leonie do Kasy W. M. Pana
Horazego, Kasylic bezpiecznie Wardo uloko,
waw sy na Baryery, poltora licy potrzebna
można przystać, Konię zaś przez droge y ca
ta ckebya nie kosztowai W. M. Pana Dobl niebede a
W arszawie drozyzna Nychai wielka.

Mikas' ztasu Pana Boga zdrow y szanin, bade
ze y W. M. Pan Dobrodziejstw. y nieturbay
się nic, akohay nas. Adiu. *Konarski*

W. M. Pan Bulliewicz trochy się temu spozciwit, ale
potym uspokoit się. wy piwszy nasz rzecslwa
podrozi, gładko.

Monseieur Thér Frere

Dnia dzisiejszego wyjeżdżam do Lwowa, zaraz po obiedzie żebym mógł daley nocować jak w Lipnikach i eżeli mąż Wł. Młan Dobb co mi zlecił to mie dopotrudnia zastanie w Jamanowicach rozkaz Pański.

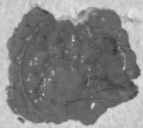
Wczoraj byłem w Nizynicy nie tam wiecej niewiedzą jak y imy, to tylko pisano do ~~Przemyśla~~ Starozego Le. Niazę Biskup Krakowski przeciwko terazniejszemu Sejmowi Electionis uczynił Manifest, co zapewne musi być bajka, albo też inny iaki manifest, Jmci Pani Miecznikowa obarwie na stoliku przy sta y Mania się tak iako y ja ~~Maniam~~ Adieu

Jmci Pani Starosciny catwie
muru y Roczniki.

Tout à Vous

Q. Cec. Stris 1704
z Jamanowic

Konarski



a Monseieur
Monseieur Konarski
Starosta de Pruzlusk
Mon Frere Cher Frere

a Roguzno

Monseieur & Tres Cher Frere

Rozkazala mi Jan Dobosz aby m do wum Pana Dobz
 napisal & prozba o Pana Minkiewicza, na ktorogo,
 Bilinski & Jamny & Regestrami tu cseto, to tedy
 czy nie & Rozkazu; & moicy & ai własney y & ceteroy
 woli mam honor witae Serdecznie wum Panstwo, tym
 czasem temu kilka literami; niech mi przyjdzie o
 sobie, w tym tygodniu iednak oseto twontu & chce
 sam usciscae jeh, y juz wiadomy interes wum Pa
 nu Dobz & akonicye przywiolszy & soba resute Pa
 nu, iechi takze Pan Dobz miałby wole & micnia
 mi & lota po 19 M & a monete & edwadziemia trytt
 przywiolszym & soba; & asce mie przytym stateczney
 oddacie zostaiac

Tout a Vous
 Konarski

dro Januani 1765
 & Tamarovic

Monseigneur & Tres Cher Frere

15
8. X 1766

I darzyło mi szczęście dwóch kompanii przez
działających tedy de Sambora, przez których
mam sposobność unieznosić moją pro-
śbę, y donieść, iż nadmyśl moją w Lu-
blinie zabawiłem, zamierzony y moc-
nymi obligacyami zatrzymany od Prze-
świetnego Trybunału abym u Szeffow one
go smacznie obiad y wiadat. co pilnie wyto-
nałem. Poznałem wszystkich, niektore
mi szcześnie przyjaźni zabratem; y wyizdo-
jącemu mi z Lublina nadrodzie czył ulicy
kilku Deputatów droge zalamoli, dla kto-
rych przyjaźni wegrzynowi intrate uczyno-
łem zworka mego. Przemyśli mi tu na-
więcej Przyjaźnił narobił który jest Boles-
de N. Pana. y będzie zawsze maledore-
czył w Przeswiętym Trybunale. Marszał-
kiem Kieki. o tym już podobno wiadomo

M. S. 1000

Dowiedział się się od Piotrow w Lublinie, oniema-
tym umiarkowaniu M. S. 1000 od J. S.
Krzyszwa Lubelskich względem sabbaty, Azemie
saczey, która mu odebrali. / ale znouu jest na
dłucha ze wroco / dla konsolacji jego obroci.
Tem trakt na opole, hoc się troske zpoznie
do Warszawy nie iednak nieomieszdam, wszę
dzie tu Sychae ze M. S. 1000 będzie Mar-
szalkiem, ale przecie ma trudności niemałe.
O Liberum exercitum do magaiacyjskiej Nowy Bo-
set od M. S. 1000 jest Warszawa, przeci-
ka Czemu Duchowny Senat mocno zelwie.
Suplikuje wprost Pana Dobr. Jmli-
Dobrodziycy Matki naszej ucałowae Ho-
gi. izem pisal napoczte oplenipotencyi
y Plenipotecie doniesi. prosze mi ekacie
informowae iak mam nayscowniey listy
adresowae, czyli List boiedon rubechay / sta-
ry uszytkim wprost Panistwu Dobr. osobli-
wie

w oświeceniowych uczuciach, i wrodzonego
 affektu, kompletnie onieśkowi serdecznych,
 których hoc iaku niewyrazam, i idnał mi
 sa w Myśli, y z niemi, zostaić

WUWUW Pana Dobrodzie

173 Kolaske widziałem

malowano z odrytemi z Sena Kochającym Bratem
 Stupkami, pod moją os y Najwyższym Ptuga
 insza kazatem dai.

kon moy moy czasem
 napada nad radniemoge

A Konarskiy

teraz nie, niewiem co dalej będzie

20 Obni 1766.
 z Bétryci.

17

Monsieur. Nadzieja, bytnosci w wmm Pana Dobry
w Tarnobrowicach, zatrzymała mnie, zom jsm niekła
niał, do tych czas, nadgradoze to zrućcieli powrocinny
zmarzliku Psolestaszyckiego, z którego moze bycdz
y w Jarostawiu. Nowiny publiczne, lubo są two
żące, ale se co poczta to przeciwnie, niebardzo się ich
leham, spodziewając się, że nas znowu przyozta
poczta pocieszy. Punktka Krolowi, moze se są po
dane, ale wątpie, żeby bezuszytkie, bo iedne drugie
zdaia się przeciwne niektore, a drugie y do wiary nie
bardzo podobne, żeby jeh Wielcy ludzie podawali.

Adieu
Tout à Vous
Konarski

Wielmożny, Serdecznie Kochany
Moi Dobrodzieju

Ze się w w m m Pan Dobry niechcei cakurowac, sprawiedliwie to czynisz,
nie dlatego jednak ze byśmy mieli murwie, iż tak wośakuze, bo o tym y
nie pomyśleli byśmy, ale bardziej, ze trzeba w przady, przewinienia
iakiiego skutac, Nieskerione, dzięki zasylamy, ze Onas pamięta
y ze nie ze zwycraju nam clobrze zycyz.

Mnie w w m m Pan Dobry zastawie wybaczyc racyz, ze przy po
wizozowaniu Ukrocystosci nastempniacey, ktore iako najumizienicy skla,
dam w w m m Panistwa Dobry iem się niemozgt zdobyć napiętkny kon
plement, wyrazaiacy osobliwsze y wielkie iakie wolum, bo hoc mi
co przyszło, to pamięci wrodzoney Braterskiej powinności, zatłumiała
to, pokazuiac iż to nie niest wielkiego, bo nie nadpowinności, zaczym
umysliłem tylko upewnić w w m m Pana Dobry iż tej powinności dozgonu
rycia, iako najściśle przestreczai będe, oraz uprasrai aby był statecznie
co czyniac zostac *Tout à Vous*
Akinarski

Wielmożny Serdecznie Kochany Bracie y
Dobrodzieciu

Jako całego siebie oddałem dyspozycji Wł. Pana Dobr., tak i teraz uproszam, abyś o interesach fortunki naszej szkodzących chiał pamiętać i za pośrednictwem Wł. Pan Dobrodzi według doskonałego zdania swego uczynisz zawsze akceptowaci będe oco pokornie upraszam pisać się

Wł. Pana Dobrodziecia
Serdecznie Kochającym Bratem
y Najniższym Sługą

Adam Konarski

Prad

Wielmożny Serdecznie Najulchaniszy Bracie
y Dobrodzieciu

1754 20

Nieodmięno wzaiomnego Braterskiego affektu obligatya i moie obowiazane Serce
dowypłacenia rycelowych chęci, ktor by skuteczny Braterskich petnych
rycelowości affektow dalo y teraz słowod, przynaygłębszey submisycji, nie
tylko serce chęci y wola, Taskawcy WWSMMPana Dobro poddaie
dyspozycyi, ale y całego siebie na wypetnie wszelkich rozkazow affran
ie z tym słowodem zem jest

Q Jey Mi Dob najnizsza racytam submisycya
Laska y Julicie Serdecznie sciskam y calicie

WWSMMPana Dobrodziecia
Serdecznie Kochajacy Bratem
y Najnizszym Sluga

Q 12 Januani
N 754 zeligawa

A Lonardi

Imli Pan Piostski był umnie y mowit abym interesie który mu Wł Pan Dół
powierzył, chwatac Wł Pan Dół zdanie że jest na fundamencie ma
wa, iednak dat takowa rade aże bys Wł Pan Dół jako starszy Brat
Amieniem moim uczynił manifest hoćby y niewłasnym grodzie ty. Mo
dai' ralye które miał wyrazić Jegół M Pan Piostowski; to jest aże by
nie rozgniewał Matki, dlatego wdał bym czynię Prodzie

La Samizetkę jako naysposobniejszy Wł M M Panu Dobrodziowci daję tuż



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.